

Kính thưa quý Bè Trên và Anh em,

Kính thưa Quý Sơ Nữ La San

Kính thưa Anh Chị em Gia đình La San, các cựu học sinh, ân nhân và thân hữu La San,

Những dòng sau đây xem như là một chia sẻ của Anh em Cộng đoàn La San Đà-lạt vào những ngày cuối năm Bính Thân 2016, vài dòng chia sẻ này mang đến cùng Anh Chị em La San lời chào hỏi thân thương và lời chúc tốt đẹp và ưu ái nhất từ xứ sở sương mù Đà-lạt.

Chúng tôi gồm các Anh em La San và những cộng tác viên La San, chúng tôi không thể nào để cho năm này qua đi một cách êm thấm mà không làm một bản tổng kết về bước tiến của Trung Tâm. Bước tiến này được và sẽ được đánh dấu qua cuộc viếng thăm của SH. Tổng Quyền nhân dịp La San Việt-nam mừng kỷ niệm 150 các SH đến Việt-Nam ngày 8/8 tại Saigon và tại Đà-lạt, mừng 75 năm hiện diện của Anh em La San tại Đà-lạt vào ngày 10/8. Những thông tin về sự những kiện này, quý Sư huynh và Anh Chị em có thể biết rõ hơn qua những trang web của Tỉnh Dòng hay của Dòng: www.lsvn.info hoặc www.lasan.org hoặc www.lasan-ktld.org.

Trên bình diện nhà Dòng, chủ đề được đề nghị cho năm nay là *“Một lời mời duy nhất, nhiều tiếng nói”*, đã được diễn giải rất nhiều cách khác nhau. Tuy nhiên, lời giải thích của SH Tổng Quyền làm chúng ta cũng phải quan tâm và suy nghĩ: ***vẫn luôn luôn là lời gọi vang lên qua trung gian của nhiều tiếng nói...*** Đối với Đấng Lập Dòng Gioan La San, vẫn là lời gọi của Thiên Chúa được vang lên qua tiếng nói của ông Nyel, của bà Maillefer, của Chân phước Nicolas Roland, của linh mục Barré, của Dì Louis, của các “sư huynh chính yếu”, của những trẻ em con người nghèo và những người thợ thuyền ... Lời gọi này luôn luôn được *song hành cùng đòi hỏi phải lắng nghe, suy xét và đáp trả.*

Những biến cố tại trung tâm chúng tôi

1) Trung Tâm đổi tên và có số nhà

Theo truyền thống dân gian Việt Nam, khi nào có tên mới, hoặc đổi tên thì người ta hay nói ... ấi chề ! Bộ Lao động Thương Binh và Xã hội có lệnh đổi tên các Trung Tâm dạy nghề. Riêng chúng tôi, từ nay trở thành **“Trung Tâm Giáo dục Nghề Nghiệp Tư Thục La San Đà-lạt”**. Mời các bạn khi nào có dịp đi ngang qua Đà-lạt, đừng quên ghé Trung Tâm chúng tôi ... ấi chề !

Chưa hết. Lâu nay mỗi khi kêu xe ngoài về Trung Tâm, chúng tôi chỉ nói: --- Cho về đường Triệu Việt Vương.

- Số nhà ?
- Chưa có – đối diện với cây xăng...

Riết rồi thành quen và thật sự nói đối diện với cây xăng thì xe khách, xe ôm sẽ tìm nhà dễ hơn là nói số nhà: 69. Số nhà mới được cấp cách đây 01 tháng! Ai cũng khen... số đẹp!



2) Lớp điện dân dụng

Lớp điện dân dụng mở màn cho năm mới 2016. Lớp này được hội ESF (Energie Sans Frontière) tài trợ và giảng dạy nên được miễn 100% lệ phí. Giảng viên gồm có 5 người Pháp và 02 thông dịch viên. Học viên đến từ các nơi: Kontum, Nghệ an, Đak-lak, Bến tre và Đà-lạt. Gồm đủ thành phần, linh mục, nam nữ tu sĩ, 7 em người dân tộc... tổng cộng tất cả 30 học viên. Để được mở lớp này, chúng tôi phải xin phép Sở Ngoại Vụ !

Khóa học có 4 tuần, mỗi ngày học 8 giờ, tổng cộng 160 giờ. Trước khi kết thúc, các học viên phải qua một kỳ thi và kết quả đạt được 100% gồm đủ hạng, từ hạng ưu đến trung bình. Và đặc biệt, mỗi người đều được một thùng đồ nghề khi tốt nghiệp và chứng chỉ của hội ESF cấp.



Cũng trong dịp này, để khắc phục khó khăn về phòng học và cũng như để tạo thuận lợi cho những học sinh ở xa, Trung Tâm cũng cho xây 02 nhà cấp 4, một làm nhà ngủ, lớp học và một nhà ăn cho nội trú. Nhờ đó, vấn đề được giải quyết tốt đẹp. Kể từ đó, Trung Tâm có thể tiếp đón đến 40 học viên nội trú. Tất cả là nhờ hồng ân quý SH. Cộng đoàn La San San Jose.



3) *Lớp Âm thanh ánh sáng*

Vì thấy nhu cầu điều chỉnh âm thanh là một nhu cầu rất quan trọng nên 2 tuần trước khi lớp điện dân dụng kết thúc, Trung Tâm tiếp tục thông báo lớp Âm thanh và ánh sáng:

Một **Hệ thống Âm thanh tốt** là một đòi hỏi không thể thiếu hiện nay trong tất cả các nơi công cộng: nhà thờ, hội trường, các khóa hội thảo, tổ chức các sự kiện... Và có thể nói được âm thanh là một **yếu tố quyết định** cho sự thành công những sự kiện này.

Một nhu cầu rất lớn cần đáp ứng.

Để đáp ứng nhu cầu này, Trung Tâm LA SAN thông báo chiêu sinh lớp kỹ thuật Âm Thanh – Ánh sáng

Được tổ chức tại Trung Tâm từ ngày thứ hai 28/3/2016 đến hết ngày thứ sáu 1/4/2016 (05 ngày).

Miễn học phí cho tất cả học viên.

Ngày học: từ thứ hai đến thứ sáu (5 ngày)

Sáng: 7g30-11g00

Chiều: 13g00 17g00

Kết thúc 2 khóa học này, hầu hết các học viên trở về địa phương công tác trong các họ đạo, giáo xứ của mình. Riêng có 5 em trong đó có 3 em người dân tộc tiếp tục phiêu lưu vô Saigon làm nhân viên cho công ty AT, với mức lương ban đầu là 4T5/tháng, bao ăn ở. Bước đầu rất đáng khích lệ và cho cả học viên và Trung Tâm.



4) *Lớp Anh ngữ chuyên ngành*

Một cơ may cho các lớp ngoại ngữ vì được Sư huynh người Úc (Bro. LOU) trực tiếp giảng dạy với sự hỗ trợ đặc lực của một sư huynh trẻ: Sư huynh Francis Lê dũng Mạnh. Nhờ vậy sau 01 năm chào đời, lớp Anh ngữ La San đã được nhiều người biết đến. Học

viên tính đến nay đã hơn 50 người chia làm 4 lớp theo 4 trình độ và rất nhiều thành phần theo học, có cả bác sĩ, kỹ sư... Là một Trung Tâm dạy nghề, nên Trung Tâm hướng ngành Anh văn đến Anh văn chuyên ngành. Tuy nhiên, để đi vào chuyên ngành, các học viên phải có 2-3 năm học cơ bản, được chia ra làm nhiều cấp (level hay module). Mỗi cấp như vậy kéo dài trong 10 tuần.



Mục tiêu của Trung Tâm là các học viên phải đạt trình độ của mỗi cấp. Vì vậy, sau mỗi cấp, học viên phải trải qua một test, nếu đủ điểm, sẽ lên cấp tiếp theo. Những học viên không đạt được trung bình, Trung Tâm sẽ tổ chức một “lớp đặc biệt” để giúp các học viên nâng cao trình độ.



Ngoài ra, Bro. Lou là người rất có kinh nghiệm và rất sự phạm, cũng có rất nhiều sáng kiến rất hiện đại như Anh văn “on line” chẳng hạn, hoặc mở câu lạc bộ Anh văn để các học viên tập nói cho quen... Tất cả những sáng kiến đó là để giúp học sinh đạt nhiều kết quả trong việc học tập môn ngoại ngữ để tạo **uy tín, thương hiệu** cho Trung Tâm La San Đà-lạt.

5) Các lớp đào tạo miễn phí

Dựa trên đoạn Phúc Âm thánh Matthêu 25, 31-36, SH Tổng Quyền đã nói rất mạnh về việc “**phục vụ người nghèo**” trong Thư Mục Vụ 2016:

“Đi qua “bên kia biên giới” là một động thái phức tạp, đôi khi làm cho khiếp sợ bởi vì nó bao hàm điều kiện bản chất người của chúng ta trong vinh quang cũng như trong sự khốn cùng của nó. Nghĩ rằng những người nghèo là những người tuyệt đối hạnh phúc, đơn sơ và không lường lẽ, đó là nói ngược lại với niềm tin ki-tô của chúng ta một cách nguy hiểm, rằng tất cả mọi người nam và người nữ đều cần đến việc cứu độ của Đức

Ki-tô . Điều quan trọng cũng nên biết là **“ngoài người nghèo, không có ơn cứu rỗi”**¹. Đọc nhanh bài Phúc Âm của thánh Mát-thêu về ngày phán xét chung nói rõ điều đó (Mt 25, 31-36).

Chúng ta không đến với người nghèo để cứu họ, nhưng để họ cứu chúng ta. Lại nữa, tôi khích lệ Anh em dùng thời gian để tâm niệm về câu chuyện rất rõ ràng của thánh Mát-thêu mà trong đó Chúa Giê-su ra lệnh cho chúng ta phải mang lại những lời đáp thực tế và cơ bản cho những nhu cầu của người nghèo. Sự dấn thân tích cực của người ki-tô-hữu để **đáp lại những nhu cầu cơ bản đối với người nghèo không có thể thương lượng** : thật vậy, sự cứu rỗi của chúng ta tùy thuộc vào mối quan hệ biệt vị của chúng ta đối với người đói, người bệnh, người vô gia cư, người tù, người bị loại trừ và người tị nạn.

Như quý Sư huynh và các Anh Chị em đã biết, Trung Tâm La San Đà-lạt luôn nhắm đến người nghèo, ưu tiên tiếp nhận những người kém may mắn, giúp họ có được một cơ hội vươn lên.



Vì vậy, cũng theo truyền thống La San, trong một lớp phải đóng học phí, Trung Tâm vẫn có những xuất học giảm một phần hay miễn 100% cho những học viên kinh tế khó khăn trong tất cả các lớp, đặc biệt là các em người dân tộc, cho dù ở nội trú, các em vẫn có thể được nuôi ăn ở tại Trung Tâm.

Bên cạnh những lớp đóng học phí, Trung Tâm cũng có một lớp ngoại ngữ Anh văn và một lớp đàn organ dành cho các em khiếm thị mỗi lớp 8 học viên. Tuy không được đầy đủ thuận lợi như các em khác, nhưng bù lại, các em này có một trí nhớ tuyệt vời. Ví dụ, khi có một bài nhạc mới, thầy dạy trước, em ngồi nghe chăm chỉ, chân nhịp nhịp, sau đó là đánh lại thuộc lòng. Dĩ nhiên, cũng phải nhờ thầy sửa cho hoàn chỉnh. Nhưng như vậy cũng rất siêu rồi.

Trong kỳ hè 2016, Trung Tâm cũng có tổ chức lớp bồi dưỡng hè cho những học sinh kém của cấp 2 và tiểu học. Nhờ ân nhân tài trợ tiền lương cho các thầy cô, vì vậy học sinh đến học đều được miễn phí 100%

6) Lớp may

Sau nhiều tháng ngày áp ủ, hẹn lần hẹn hồi, lớp may đầu tiên cũng khai giảng được vào ngày 12/12/2016 với 6 học viên. Còn khá hơn nhiều so với ngày khai giảng trường tiểu

¹ Sobrino, SJ, Jon. No Salvation outside the Poor - Prophetic Utopian Essays, Orbis Books, 2008.

học Trương Vĩnh Ký ở Gia lai vào năm 2004, chỉ có 01 học viên! Cô giáo Ngọc, rất tận tâm và rất tâm lý, cho học viên tự do chọn buổi học, sáng hay chiều cũng được.



Một điều rất khích lệ anh em La San Đà-lạt là sự ủng hộ của các anh em và thân hữu. Vừa mới “hồ” lên, anh chị em tấp nập gởi về Trung Tâm “vải vụn” tình người cho các học viên thực tập ! Nói là “vải vụn”, nhưng rất nhiều khúc vải dài 5m-10m và có cả “vải vụn cây” nữa ! Ai cũng phấn khởi hết. Sĩ số học sinh rất hứa hẹn sau Tết.

Luôn tiện xin thông báo cùng Anh Em, nếu Anh Em nào cần may áo dòng, xin đừng ngại liên lạc với Trung Tâm. Cô giáo giỏi lắm. Bảo đảm may đẹp.

7) Liên Kết với trường Trung Cấp xây dựng

Nói đi thì phải nói lại. Nhớ vào hồi đầu năm, hội đồng giáo xứ chánh tòa Đà-lạt đến chúc Tết Anh em Cộng đoàn. Chủ tịch hội đồng giáo xứ khen ngợi các Sư huynh quá sức, hay đúng hơn là khen giáo dục của các sư huynh và suy ra Trung Tâm sẽ đông đúc học sinh đến học... Nhưng thật ra thì thế hệ trẻ ngày nay chưa biết La San là gì, cho nên dư âm ngày xưa chưa đủ sức lôi kéo học sinh nhưng phải là **chất lượng**. Một sự cạnh tranh gắt gao về chất lượng hiện nay. Nói như thế để Anh em biết rằng, chiêu sinh không phải dễ dàng. Chính vì vậy mà Chúa chỉ đường Anh em đến với trường Trung Cấp Xây dựng TP. HCM, xúc tiến xong thủ tục Liên kết và đã khai giảng lớp đầu tiên vào ngày 3/10/2016. Lớp hoàn toàn miễn phí, nhưng sĩ số chỉ lên đến 15 học viên và hầu hết là ở vùng sâu vùng xa. Tuy nhiên, một điều cũng làm Anh em phấn khởi là các Thầy Cô từ Saigon lên Đà-lạt dạy, rất thích thú và khen học sinh ở đây ngoan, chịu khó. Điều này phải tạ ơn



Thiên Chúa đã chúc lành vì thành phần học sinh này, phải nói là không như học sinh phổ thông.



Cũng trong chiều hướng đó, Trung Tâm cũng làm xong thủ tục để liên kết với một trường Trung Cấp thứ 2 để mở khóa sửa chữa ô-tô, sở trường của sư huynh Ba. Ai cũng nói là có tương lai, nhiều người thích... Nhưng để chờ xem.

Qua những lời chia sẻ nơi đây, Trung Tâm Đà-lạt tha thiết nhờ quý sư huynh, anh Chị em thân hữu, giới thiệu cho Trung Tâm những học viên, nhất là những học viên có hoàn cảnh khó khăn nhưng muốn vươn lên trong cuộc sống, đến với chúng tôi, ở bất kỳ miền nào trên đất nước. Cuối khóa học các học viên được cấp bằng Trung Cấp rất có giá trị.

8) Nông nghiệp

Ngoài những lớp mới khai trương trong năm 2016, Trung Tâm vẫn tiếp tục duy trì ngành nông nghiệp đã khởi sự từ những năm trước: cấy mô, dâu tây. Năm này, Sư huynh Đại mở mang thêm ngành trồng rau sạch trong các nhà lồng. Phần đất trống bên dưới được đưa hết vào sử dụng, không hoang phí. Thực ra, đây là một nghề mới đối với anh em mình. Vì vậy, phải nhiều ngày tháng nghiên cứu và học hỏi kinh nghiệm. Năm nay, mọi việc cũng tương đối đi vào ổn định. Tuy nhiên, phải khẳng định một điều: Mưu sự tại nhân, thành sự tại thiên.

9) Nhà mới

Một sự kiện khá nổi bật nơi Trung Tâm không thể bỏ qua: dãy nhà 3 tầng dành cho lớp học của Trung Tâm đã đưa vào hoạt động từ đầu tháng 12/2016. Chính xác hơn, lớp may đã khai trương nhà mới hôm ngày 12/12/2016. Sau đó đến các lớp đàn, lớp anh văn cho người khuyết tật, lớp Vi tính và lớp xây dựng ... Những phòng trên tầng 1, dãy nhà Cộng đoàn, sẽ dành cho lớp Anh văn người lớn khi có nhu cầu.



Tầng trên cùng của dãy nhà mới là nhà ngủ dành cho phái đoàn khách vắng lai, có thể tiếp đón từ 30-40 người. Giường nệm sạch sẽ, đầy đủ tiện nghi. Quý Anh em và thân hữu có nhu cầu, xin liên lạc Fr. Gioan Trần, điện thoại 0988 812 081, là mọi việc được chăm lo chu đáo.



10) Những cuộc viếng thăm đáng ghi nhận

a) Đức Hồng Y Nhơn

La San Đà-lạt tổ chức sự kiện 150 La San Việt Nam và 75 năm La San Đà-lạt vào ngày 10 tháng 8. Chúng tôi có mời Đức Hồng Y tham dự, nhưng Ngài có việc phải đi ngay sau khi tham dự sự kiện ngày 8/8 tại La San Mai Thôn. Thế nhưng, trong một tích tắc, khi Ngài xuống phi trường Đà-lạt hôm ngày 7/8, tranh thủ đến thăm các Frères tại Trung Tâm, nơi mà Ngài hết sức tâm huyết và ủng hộ hết mình khi biết các Frères có ý định xúc tiến trở lại Đà-lạt.

b) Các Sư Huynh Giám Tỉnh Tỉnh Dòng Pháp

Tỉnh Dòng Pháp đúng ra phải nói là Tỉnh Dòng Mẹ của Tỉnh Dòng Việt-Nam. Tính từ khi các Sư Huynh người Pháp sang Việt Nam cho đến thập niên 1970, có hơn 130 Sư Huynh người Pháp đã đến làm thừa sai tại đây, và hiện nay còn hơn 50 người quyết chí nằm lại và xin “nhận nơi này làm quê hương”: nghĩa trang Chí Hòa, Huế, nhà hài cốt Mai Thôn và 02 người tại nhà hài cốt nhà thờ Chánh tòa Đà-lạt.

Các Sư Huynh Giám Tỉnh được mời tham dự sự kiện ngày 8/8 tại La San Mai thôn, nhưng vì không được mời tham dự tại Đà-lạt nên các ngài đã mua vé về Pháp ngày 9/8/2016. Thế nhưng, vì tình cảm với anh em La San Đà-lạt, nên các ngài đã lên thăm thành phố sương mù trước đó 5 ngày, trong lúc anh em tất bật dọn nhà, nhưng cũng sắp xếp để đưa các ngài tham quan vài nơi. Các ngài say mê ngắm các tranh thêu của Cơ sở XQ.

c) Tiếp đón SH cựu Giám Tỉnh Pháp

SH. Nicolas Capelle, cựu Giám Tỉnh Pháp, cũng đã đến thăm Đà-lạt và chúc mừng La San Việt-Nam đầu tháng 9/2016. Khi còn trong nhiệm kỳ, ngài đã từng nâng đỡ các Anh em du học bên Pháp. Nhân dịp này, ngài được thăm viếng hầu hết các cộng đoàn La San Việt-Nam, từ Huế, Nha Trang, BMT, Yaly, Saigon. Gặp lại nhiều “bạn cũ” như SH Désiré làm ngài rất vui mừng và cho rằng đây là những “ngày nghỉ hè” thú vị nhất. Từ ngạc nhiên này đến ngạc nhiên khác khi đi “vòng quanh đất nước”, vì sự thay đổi của đất

nước và sự sáng tạo của Anh em La San trong việc thực thi sứ mạng, vì ngài đã đến Việt-nam lần đầu cách nay cũng gần 20 năm.

11) Những cộng tác viên

SH Tổng Quyền nhắc lại trong Thư Mục Vụ năm nay rằng:

Ngày hôm nay, Anh em La San tiếp tục sứ mạng của mình bằng việc cộng tác với những người nam và người nữ nhìn nhận rõ ràng tính thích đáng của đoàn sủng La San. Những cộng tác viên của chúng ta cũng được mời gọi sống sứ mạng của họ như một chứng tá, một việc phục vụ và một sự hiệp thông (LD 13).

Luật Dòng không chỉ nhìn nhận sự đồng trách nhiệm trong sứ mạng mà còn khẳng định rằng các sư huynh và các cộng tác viên “cùng nhau bảo đảm sức sống của đoàn sủng này bằng việc gọi lên hay triển khai những cấu trúc linh hoạt, đào tạo và truy tìm mà nơi đó mỗi người có thể đào sâu sự hiểu biết về chính ơn gọi của mình và của sứ mạng La San”

Trong chiều hướng đó, Anh em La San Đà-lạt mời gọi cộng tác:

- Các Sơ Dòng Đức Bà : *“Cộng đoàn có 4 người mà hết 3 người cộng tác với các Frères rồi”*, đó là lời phát biểu của...cấp trên của nhà Dòng: 01 Sơ dạy Anh văn, 01 Sơ dạy Vi tính và một Sơ dạy gui-ta. Toàn là những lớp dành cho những người kém may mắn.
- Quý Thầy, cô trường Trung Cấp xây dựng TP. HCM: đều đặn mỗi tuần từ ngày thứ năm đến thứ bảy, khi thì Thầy, khi thì Cô, từ Saigon lên để dạy về môn xây dựng.
- Những anh em trưởng các bộ môn: Anh văn, điện tử, nông nghiệp, nhạc,... là những Anh em cộng tác với Trung Tâm ngay từ những ngày đầu tiên để đưa Trung Tâm đi lên: Nguyễn Phúc Đại, Nguyễn Bách, Viên Ngọc Nam, Nguyễn hồng Hưng, Trần Trung Lập, Phan đình Kiên... và một số giáo viên ngành điện tử và các môn học văn hóa
- Các anh chị em thư ký, ẩm thực, phòng thí nghiệm và nhân công. Tất cả mọi người chu toàn công việc nơi vị trí của mình. Nhờ đó công việc tương đối đi vào nề nếp.

Chúng tôi nghiên ngẫm vài lo lắng nhưng cũng có vài hy vọng quay quanh những dự án khác nhau:

- Cộng đoàn La San Đà-lạt toàn là những sư huynh lớn tuổi đáng lý được về hưu. Chúng tôi cần một người tương đối trẻ để lãnh chức vụ Giám đốc điều hành Trung Tâm;
- Trung Tâm đang trong thời kỳ tạo uy tín vì vậy học viên chưa đông, chưa đủ sức “tự túc tài chánh” như cấp lãnh đạo mong muốn. Không tự túc tài chánh được thì vấn đề phục vụ những thành phần nghèo cũng bị giới hạn, vì ân nhân giúp thì có giới hạn.
- Tuy nhiên, chúng tôi cũng hy vọng khi “nhà khách vắng lai” hoàn thành, sẽ có chút thu nhập để cộng đoàn không còn là gánh nặng của Tỉnh Dòng trong lãnh vụ tài chánh.

- Chúng tôi hy vọng rằng với sự hiện diện của chúng tôi như là những chứng tá, người ta sẽ đặt dấu hỏi “tại sao?” (lợi ngược dòng) như Chân Phước Giáo Hoàng Phaolô VI đã viết và hy vọng sẽ là cầu nối cho Tỉnh Dòng có được những ơn gọi mới.

Để kết luận lời chia sẻ này, Trung Tâm xin gửi đến quý Anh em, quý thân hữu La San những lời của ĐTC Phanxicô: *“Chúng ta được mời gọi để làm lớn lên một văn hóa nhân hậu, được đặt nền tảng trên việc tái khám phá sự gặp gỡ những người khác: một văn hóa mà trong đó không ai nhìn người khác với sự dửng dưng, cũng như ngoảnh mặt đi khi nhìn thấy sự đau khổ của những người anh em ...”* (Misericordia et misera, La miséricorde contre la misère, N° 20).

Xin cho con tim của chúng ta luôn hưởng trọn niềm vui trong những ngày Xuân và trong Năm mới sắp đến.

Chúa Giê-su ngự trị lòng ta. Luôn luôn.

Nhật Nhật Tân, fsc